



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti – Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it - www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2026/2027
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 13
del/vom 20/08/2026

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	631
COMUNICATO N. 83: ABBREVIAZIONE TERMINI ORGANI GIUSTIZIA SPORTIVA COPPE	631
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO	633
COMUNICATO N. 21: CORSI LICENZA D	633
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	637
CALENDARIO ORARIO / SPIELZEITENKALENDER	637
SUPERCOPPA REGIONALE / REGIONALES FINALE SUPERCUP	637
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	637
COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	638
CALENDARIO ORARIO / SPIELZEITENKALENDER	638
COPPA PROVINCIA FORST CUP LANDESPOKAL	640
COPPA PROVINCIA CALCIO A 5 SERIE C2 2026 2027	641
SOCIETÀ INATTIVE / VEREINE OHNE TÄTIGKEIT	644
MATURITÀ AGONISTICA	644
CORSI ALLENATORI FIGC PER LA STAGIONE 2026/2027	645
TRAINERKURSE FÜR DIE SAISON 2026/2027	645
RUBRICA SOCIETÀ / VERZEICHNIS VEREINE	646
SQUALIFICHE IN COPPA / SPERREN IM POKAL	646
COOLING BREAK	646
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	647
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	655
RAPPORTINO DI FINE GARA / BERICHT AM SPIELENDEN	656
DISTINE GARA / SPIELAUFGSTELLUNGEN	657

PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN	658
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	659
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN ..	659
ISCRIZIONI CALCIO A CINQUE / MELDUNGSTERMINE KLEINFELDFUßBALL 2026/2027	660
RIEPILOGO CATEGORIE GIOVANILI / ZUSAMMENFASSUNG JUGENDKATEGORIEN 2026/2027	661
ATTIVITA' FEMMINILE SETTORE GIOVANILE / DAMENFUßBALL JUGENDSEKTOR.....	663
VERIFICA PRATICHE / KONTROLLE MELDUNGEN	665
TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN	665
TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE.....	666
TESSERAMENTO TECNICI E PRIMO TESSERAMENTO CALCIATORI STRANIERI	667
MELDUNGEN DER TRAINER UND ERSTMELDUNGEN SPIELER AUSLÄNDISCHER HERKUNFT	667
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2026/2027	668
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2026/2027	668
DECORRENZA TESSERAMENTO CALCIATORE/TRICE / GÜLTIGKEIT SPIELER/INNEN MELDUNG	669
TESSERAMENTI NEL SETTORE GIOVANILE – STAGIONE SPORTIVA 2026/2027	670
SPIELERMELDUNGEN IM JUGENDSEKTOR – SPORTSAISON 2026/2027	670
PREMIO DI TESSERAMENTO E PREMIO DI FORMAZIONE TECNICA.....	670
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	671
REGOLAMENTO SAFEGUARDING.....	671
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1.....	672
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	672
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	673
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	674
RATIFICA ISCRIZIONI CAMPIONATI / RATIFIZIERUNG ANMELDUNG MEISTERSCHAFTEN	674
CAMPIONATO PULCINI 7 CONTRO 7 / MEISTERSCHAFT D-JUGEND 7 GEGEN 7	675
REGOLAMENTI ESORDIENTI E PULCINI / REGLEMENT C-JUGEND UND D-JUGEND	676
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	676
COMUNICATO UFFICIALI SGS / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS.....	677
CU N. 14 SGS - CIRCOLARE TESSERAMENTO	679
CU N. 18 SGS - MANUALE SISTEMA DI QUALITÀ CLUB GIOVANILI EDIZIONE 2026.....	679
CANALI SOCIAL SGS – BZ / SOCIAL-MEDIA-KANÄLE SGS – BZ.....	680
RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN	681
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	681

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in azzurro / in blau: nuove Informazioni / neue Informationen

Comunicato n. 83: abbreviazione termini Organi Giustizia Sportiva Coppe

Si pubblica il C.U. N. 33/A della F.I.G.C., inerente l'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli Organi di Giustizia Sportiva per le gare delle fasi regionali di Coppa Italia, di Coppa Regione e Coppa Provincia organizzate dai Comitati Regionali della Lega Nazionale Dilettanti, stagione sportiva 2026/2027.

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14

CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 33/A

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER LE GARE DELLE FASI REGIONALI DI COPPA ITALIA, DI COPPA REGIONE E COPPA PROVINCIA ORGANIZZATE DAI COMITATI REGIONALI DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI (stagione sportiva 2026/2027)

Il Presidente Federale

- preso atto della richiesta pervenuta dalla Lega Nazionale Dilettanti avente ad oggetto l'abbreviazione dei termini dei procedimenti dinanzi ai Giudici Sportivi Territoriali e alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, relativi alle gare delle fasi regionali di Coppa Italia, Coppa Regione e Coppa Provincia organizzate dai Comitati Regionali della LND (stagione sportiva 2026/2027);
- ritenuto che i calendari delle gare sopra citate, impongono la necessità di un provvedimento che abbrevi i termini dei sopra richiamati procedimenti al fine di consentire la disputa delle gare delle fasi regionali sopra citate;
- visto l'art. 49, comma 12 del Codice di Giustizia Sportiva;
- visti gli artt. di cui al Titolo III, Capo I e Capo II, Sezione II del Codice di Giustizia Sportiva;
- visti, nello specifico, gli artt. 66, comma 1, lett. b), 67, 76, 77 e 78 del Codice di Giustizia Sportiva;

d e l i b e r a

di stabilire, per i procedimenti introdotti ai sensi degli artt. 66, comma 1, lett. b), 67, 76, 77 e 78 relativi alle gare delle fasi delle competizioni sopra citate, le seguenti abbreviazioni di termini:

1) per i procedimenti in prima istanza presso i Giudici Sportivi territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata:

- il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;
- il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara;
- il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.
- il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale:

- il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;
- il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;
- il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;
- il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;
- il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;
- il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;
- al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

PUBBLICATO IN ROMA IL 17 AGOSTO 2026

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Giovanni Malagò

Comunicato n. 21: Corsi Licenza D



COMUNICATO UFFICIALE N. 21 – 2026/2027

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore LICENZA D (di seguito solo Corso).

1. Il Settore Tecnico della FIGC indice **34 Corsi LICENZA D** e ne affida l'organizzazione ad AIAC Service srl o alla LND. La qualifica di **Allenatore Licenza D** è disciplinata dall'art. 23 del Regolamento del Settore Tecnico.
2. Le **località sede** dei Corsi, individuate dall'esito della manifestazione di interesse riservata ai possessori di qualifica UEFA C, sono le seguenti: **Bari, Bergamo, Bologna, Brescia, Brindisi, Cagliari, Catania, Catanzaro, Colorno (PR), Como, Cremona, Cuneo, Ferrara, Firenze, Genova, Latina, Milano, Montesilvano (PE), Napoli, Novara, Padova, Palermo, Pavia, Perugia, Pesaro, Prato, Roma, Salerno, Sassari, Siena, Torino, Trento, Udine e Verona**. La partecipazione ai Corsi non è vincolata alla residenza, pertanto sarà possibile fare domanda nella località preferita. Nella stessa località sarà possibile attivare ulteriori Corsi al raggiungimento di altri 40 partecipanti (paganti).
3. I Corsi sono riservati a coloro in possesso dei seguenti requisiti alla data di scadenza della domanda:
 - a) età minima **23 anni**;
 - b) qualifica di **Allenatore UEFA C** conseguita in Italia e con iscrizione nel **Ruolo degli Attivi** (art. 18, comma 2, del Regolamento del Settore Tecnico) ad eccezione di coloro che, privi di tale qualifica, siano stati promossi in Seconda Categoria o in Eccellenza/Promozione femminile nel ruolo di dirigente/allenatore, purché confermati dalla stessa società;
 - c) certificazione di **idoneità** alla pratica sportiva **non agonistica**, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative. Tale certificazione deve essere valida per tutta la durata del Corso. Qualora la scadenza della stessa avvenisse durante lo svolgimento del Corso, sarà compito del corsista provvedere tempestivamente al rinnovo della certificazione.
4. **Non potranno essere ammessi ai Corsi** i candidati che, nella stagione sportiva **2025/26** e in quella in corso, siano stati squalificati o abbiano patteggiato una squalifica:
 - a) per un periodo superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi;
 - b) per aver svolto mansioni riservate a tecnici di categoria superiore senza la specifica autorizzazione in deroga del Comitato Esecutivo del Settore Tecnico.

Inoltre, non potranno essere ammessi ai Corsi i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della FIGC divenuto definitivo. In questo caso potranno partecipare ai Corsi solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica.

5. Ogni Corso avrà una durata complessiva di **124 ore (98 ore in presenza e 26 ore in modalità online)**, secondo uno dei seguenti calendari:

Calendario A

- dal 28 settembre al 3 ottobre;
- dal 12 al 17 ottobre;
- dal 26 al 31 ottobre;
- dal 9 al 14 novembre;
- dal 23 al 28 novembre;
- dal 7 al 12 dicembre.

Gli esami si terranno nei seguenti giorni 14, 15 e 16 gennaio 2027

Calendario B

- dal 5 al 10 ottobre;
- dal 19 al 24 ottobre;
- dal 2 al 7 novembre;
- dal 16 al 21 novembre;
- dal 30 novembre al 5 dicembre;
- dal 14 al 19 dicembre.

Gli esami si terranno nei seguenti giorni 21, 22 e 23 gennaio 2027

Al momento dell'attivazione di ogni Corso sarà comunicato al corsista il relativo calendario (opzione A o opzione B).

Le lezioni si svolgeranno dal **lunedì** al **venerdì** (dalle 18:00 alle 20:00 e dalle 20:30 alle 22:30) e il **sabato** (dalle 8:30 alle 10:30 e dalle 11:00 alle 13:00), con l'obbligo di frequenza. Le lezioni in modalità online saranno distribuite nell'arco di due settimane nel periodo compreso tra la terza e la quinta settimana (escluso il sabato), nelle stesse fasce orarie. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento dei Corsi potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate.

Il programma delle lezioni, che potrà prevedere trasferte di studio, sarà comunicato per tempo agli ammessi ai Corsi.

Sarà cura dell'organizzazione fornire il protocollo previsto per le lezioni online.

Non sarà consentito seguire le lezioni "in movimento" e/o con telecamera "spenta". La violazione di tali norme sarà considerata a tutti gli effetti assenza.

6. Il Settore Tecnico può autorizzare fino a un **massimo di 14 ore di assenza**, oltre le quali tutte le ore andranno recuperate nel primo Corso utile, al termine del quale potrà essere svolto l'esame. Qualora il numero di ore di **assenza** fosse **superiore a 28**, il corsista verrà **escluso**. In quest'ultimo caso sarà restituita solo la quota di 30,00 € (diritti di segreteria). Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio.

7. Il numero degli **ammessi** ad ogni Corso è stabilito in un massimo di **40 allievi**. **Saranno ammessi in sovrannumero** i dirigenti/allenatori (privi di qualifica) delle squadre promosse in Seconda Categoria o in Eccellenza/Promozione femminile, se confermati dalle stesse società.
8. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di **non attivare o annullare** un Corso se il numero degli allievi partecipanti risultasse inferiore a 30.
9. La domanda di ammissione e la scelta della località dovranno essere effettuate sul sito www.mycorsi.it a partire dal **17 agosto** ed entro e non oltre il **13 settembre 2026**. **Non saranno accettate le domande pervenute oltre il termine di scadenza.**
10. Per ogni informazione inerente gli aspetti logistici e organizzativi dei Corsi va contattata l'organizzazione all'indirizzo e-mail corsiabilitazione@assoallenatori.it.
11. I partecipanti dovranno versare una quota di **790,00 €**, comprensiva dei diritti di segreteria per l'acquisizione della qualifica UEFA B pari a 30,00 €. **La ricevuta del pagamento deve essere caricata sul portale mycorsi.it entro e non oltre due giorni lavorativi dalla comunicazione di ammissione al Corso, pena l'esclusione dallo stesso. La quota versata sarà restituita solo in caso di annullamento del Corso.**
12. Ogni Corso per l'abilitazione a **Licenza D** si concluderà con un **esame finale**. Per il conseguimento della Licenza sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie d'esame. In caso di insufficienza in una o due materie la Commissione d'esame potrà decidere di far sostenere un esame di recupero in alternativa alla bocciatura, prevista in caso di insufficienza in tre o più materie. In caso di bocciatura sarà restituita solo la quota di 30,00 € dei diritti di segreteria.
13. **L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal Codice di Giustizia Sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita. Saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi.**

Pubblicato in Firenze, 07/08/2026

IL SEGRETARIO
Paolo Piani

IL PRESIDENTE
Mario Beretta

INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REG. UE n. 2016/679

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Reg. UE n. 2016/679 (nel prosieguo "Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati" o "RGPD"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - FIGC tratta i dati personali degli interessati ai fini della partecipazione degli stessi ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico e per le finalità necessarie a svolgere le attività sue proprie, per le quali si rinvia alle altre specifiche informative, e, quindi, per perseguire i legittimi interessi derivanti dal suo ruolo di istituzione di riferimento per l'organizzazione e l'amministrazione del giuoco del calcio in Italia, nonché della sua promozione. Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC dei compiti istituzionali ad essa demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti all'organizzazione e alla gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere. FIGC tratta i dati personali anche per adempiere ad obblighi di legge e per svolgere attività di interesse pubblico.
2. **Modalità del trattamento** - FIGC raccoglie e tratta i dati personali spontaneamente comunicati, all'atto del tesseramento o della richiesta di partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico, direttamente dagli interessati o per loro conto da parte di genitori, agenti, società o leghe, nonché qualsiasi altro dato o informazione comunicati dagli interessati successivamente. Il trattamento può essere svolto sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati ed è previsto che il titolare si avvalga di soggetti terzi, nominati responsabili del trattamento ai sensi della normativa applicabile.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati è strettamente necessario per il perseguimento delle finalità descritte al punto 1 e ha ad oggetto un trattamento necessario sia per dare seguito ad una richiesta dell'interessato finalizzata ad instaurare un rapporto con FIGC sia per il perseguimento dei legittimi interessi istituzionali e statuari della Federazione. Questo significa che FIGC potrà porre in essere operazioni di trattamento anche senza il consenso esplicito dell'interessato, purché per motivi attinenti alle finalità indicate.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati renderà impossibile per l'interessato la partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere conosciuti dagli addetti al Settore Tecnico di FIGC. I Dati potranno essere condivisi, per il perseguimento delle finalità descritte, tra i competenti uffici della Federazione (inclusi quelli delle sue componenti) e anche con diversi soggetti terzi all'uopo nominati responsabili del trattamento, siano essi fornitori di beni o servizi o partner commerciali della Federazione. I Dati potranno dover essere comunicati alle società sportive, sia per motivi di tesseramento che di disciplina, alle leghe, alle sezioni, agli organizzatori delle gare, al CONI, come anche ad enti internazionali come altre federazioni, UEFA, FIFA, CIO, WADA. Tutti questi soggetti tratteranno i dati personali ricevuti quali titolari di autonomi trattamenti. I Dati saranno comunicati agli organi di giustizia sportiva, nazionale e internazionale. Inoltre si ricorda che FIGC è tenuta a comunicare i dati personali trattati alle autorità, quando è così richiesto ai sensi di legge.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1 a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC, e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all'estero** - Nel caso in cui i dati personali debbano essere trasferiti al di fuori dello Spazio Economico Europeo (SEE), se non è stato raccolto un preventivo ed esplicito consenso dell'interessato, FIGC assicura che l'eventuale trasferimento avverrà in virtù di clausole contrattuali standard ovvero di norme vincolanti d'impresa o di un idoneo codice di condotta. I riferimenti del meccanismo applicabile al caso specifico saranno comunicati in risposta ad eventuali richieste. Le comunicazioni dei dati personali a UEFA e FIFA avvengono sulla base di una decisione di adeguatezza della Commissione dell'Unione Europea.
8. **Diritti dell'interessato** - Ciascun interessato ha il diritto di richiedere a FIGC di accedere ai propri dati personali, di rettificarli, cancellarli o limitarne il trattamento se ne ricorrono i presupposti. Per contattare il titolare del trattamento è possibile inviare un'email all'indirizzo privacy@figc.it. Inoltre, a norma del RGPD, FIGC ha designato un responsabile della protezione dei dati che può essere contattato:

via email all'indirizzo protezionedati@figc.it

o inviando una raccomandata A/R a:

Responsabile della protezione dei dati
c/o Federazione Italiana Giuoco Calcio
Via Gregorio Allegri n. 14
00198 - Roma

Qualora lo desiderasse, ciascun interessato ha anche il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo; quella italiana è contattabile all'indirizzo www.garanteprivacy.it.

L'informativa completa e quelle relative ad eventuali altri trattamenti sono consultabili nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it/privacy/ dove saranno resi disponibili anche eventuali aggiornamenti.

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT

CALENDARIO ORARIO / SPIELZEITENKALENDER

Girone d'Andata 2026/2027

I calendari orari dei Campionati Regionali sono pubblicati con i Comunicati Ufficiali dei rispettivi Comitati Provinciali Autonomi.

Hinrunde 2026/2027

Die Spielzeitenkalender der Regionalen Meisterschaften sind mit den Offiziellen Rundschreiben der jeweiligen Autonomen Landeskomitees veröffentlicht.

SUPERCOPPA REGIONALE / REGIONALES FINALE SUPERCUP

GIOVEDÌ 13 AGOSTO 2026
a SALORNO erba naturale

DONNERSTAG, 13. AUGUST 2026
in SALURN Naturrasen

Ore 20.00 Uhr **A.S.D. VIRTUS BOLZANO** - **A.S.D. MORI S. STEFANO** 0-3

Il Comitato Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento esprimono il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla società **A.S.D. MORI S. STEFANO** per l'ambito traguardo raggiunto.

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient danken den beiden Finalisten und gratulieren dem Verein **A.S.D. MORI S. STEFANO** zum Sieg.

GIUSTIZIA SPORTIVA

Il Giudice Sportivo, nella seduta del 19/08/2029, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

SUPERCOPPA REGIONALE

NESSUN PROVVEDIMENTO DISCIPLINARE

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

GIRONE 4

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
1A	RED LIONS TARSCH	BURGSTALL RAIKA		29/08/26	17.00	18.00	LACES SINT.

CALENDARIO ORARIO / SPIELZEITENKALENDER

Girone d'Andata – Attività Autunnale
STAGIONE SPORTIVA 2026/2027

Si pubblicano in allegato al presente Comunicato i calendari orari delle sotto indicate categorie, i quali non verranno più pubblicati sui prossimi C.U.

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
2^ Categoria
3^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2
Juniore
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Esordienti 9 contro 9 misti
Esordienti 9 contro 9 Junior 1°anno

I calendari orari saranno pubblicati sul sito internet appositamente creato:

www.calendarifigcbz.it

Le società potranno richiamare i calendari orari di ogni singolo Campionato, Girone, Giornata oppure richiamare tutte le gare che interessano soltanto la singola società.

Inoltre le modifiche gare che vengono pubblicate sul Comunicato settimanale, saranno inserite sul portale internet.

Hinrunde – Herbsttätigkeit
SPORTSAISON 2026/2027

Man veröffentlicht im Anhang an dieses Rundschreiben alle Spielzeitenkalender der unten angeführten Kategorien, welche in den nächsten O.R. nicht mehr veröffentlicht werden.

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
2.Amateurliga
3.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
C-Jugend 9 gegen 9 gemischt
C-Jugend 9 gegen 9 Junior 1.Jahr

Die Spielzeiten werden auf der dafür eingerichteten Internetseite veröffentlicht:

www.calendarifigcbz.it

Die Vereine können den Spielkalender nach Meisterschaft, Kreis, Spieltag oder nur die Spiele des eigenen Vereins abrufen.

Außerdem werden die Spieländerungen, die wöchentlich im Rundschreiben veröffentlicht werden, auf dieser Internetseite übernommen.

IMPORTANTE

Si porta a conoscenza delle Società affiliate che questo Comitato Provinciale Autonomo ha provveduto ad inviare a tutte le sedi dei Commissariati di Pubblica Sicurezza e dell'Arma dei Carabinieri competenti per il territorio della Provincia di Bolzano, copia del Calendario orario gare Regionale e Provinciale di Bolzano, affinché sia tolto di fatto alle Società l'adempimento della richiesta della Forza Pubblica dalla data odierna.

VA DA SE' CHE GLI INCONTRI RELATIVI ALLE COPPE, NONCHE' GLI ANTICIPI OD I POSTICIPI DI GARE DI CAMPIONATO SARANNO SOGGETTI ALLA NORMATIVA PREVISTA DALL'ART. 62 COMMA 4 DELLE N.O.I.F..

Si ribadisce comunque che l'assenza o l'insufficienza della Forza Pubblica, anche se non imputabile alle Società, impone alle stesse l'adozione di altre adeguate misure di sicurezza, conformi alle vigenti disposizioni della Federazione Italiana Giuoco Calcio.

IMPORTANTE **RICHIESTA FORZA PUBBLICA**

PER GLI INCONTRI RELATIVI ALLE COPPE, NONCHE' GLI ANTICIPI OD I POSTICIPI DI GARE DI CAMPIONATO SARANNO SOGGETTI ALLA NORMATIVA PREVISTA DALL'ART. 62 COMMA 4 DELLE N.O.I.F..

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

WICHTIGE MITTEILUNG

Es wird den angeschlossenen Vereinen dieses Autonomen Landeskomitees mitgeteilt, dass allen zuständigen Carabinierstationen und Sicherheitskräften eine Kopie des Spielkalenders der Regionalen- und Landesmeisterschaften des Autonomen Komitees Bozen zugesandt wurde. Somit sind die Vereine von der Belastung dieser Ansuchen ab heutigem Datum befreit.

SELBSTVERSTÄNDLICH UNTERLIEGEN DIE POKALSPIELE, SOWIE DIE VORVERLEGUNGEN UND NACHTRAGSSPIELE DER MEISTERSCHAFTEN, DEN BESTIMMUNGEN DES ART. 62 KOMMA 4 DER N.O.I.F.

Wir betonen nochmals, dass die Vereine belangt werden wenn die Sicherheitsbehörden nicht anwesend sind bzw. nicht ihren Aufgaben nachkommen. Auch wenn sie nicht dafür verantwortlich sind haben sie mit den im Strafkatalog der FIGC vorgesehenen Maßnahmen zu rechnen.

WICHTIGE MITTEILUNG **ANFRAGE AN SICHERHEITSBEHÖRDEN**

SELBSTVERSTÄNDLICH UNTERLIEGEN DIE SPIELE DER POKALE, SOWIE DIE VORVERLEGUNGEN UND NACHTRAGSSPIELE DER MEISTERSCHAFTEN, DEN BESTIMMUNGEN DES ART. 62 KOMMA 4 DER N.O.I.F..

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

COPPA PROVINCIA FORST CUP LANDESPOKAL



2^ Giornata Triangolare / 2. Spieltag Dreierkreis Sabato - Samstag 22/08/2026 – Ore 17.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel 16:	FC ALPIN BOLZANO	PRATO ALLO STELVIO	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Riposa / Spielfrei: GIRLAN			

3^ Giornata Triangolare / 3. Spieltag Dreierkreis Mercoledì - Mittwoch 26/08/2026 – Ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel 16:	PRATO ALLO STELVIO	GIRLAN	Prato allo Stelvio / Prad Stilfserjoch
Riposa / Spielfrei: FC ALPIN BOLZANO			

Si qualifica la prima classificata del triangolare.
Es qualifiziert sich die erst platzierte des Dreierkreises.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Coppa Provincia Calcio a 5 Serie C2 2026 2027

Alla Coppa provincia Calcio a Cinque C2, sono iscritte d'ufficio tutte le squadre partecipanti al Campionato di Serie C2 del CPA Trento e in parte del CPA Bolzano.

La Coppa Provincia di Calcio a 5 C2 nella Stagione Sportiva 2026 2027 si articolerà in una prima fase a triangolari con gare di andata e ritorno e un secondo turno con abbinamenti tramite sorteggio con gare di andata e ritorno e un terzo turno di final four e una successiva finale.

SOCIETA' PARTECIPANTI CPA TRENTO

		SOCIETA'
1.	S.S.	ALDENO A.S.D.
2.	A.S.D.	ALTOPIANO PAGANELLA
3.		AVIO CALCIO
4.	APD	ENERGY ROVERETO
5.	U.S.D.	LEVICO TERME
6.	U.S.	LIZZANA C.S.I.
7.	POL	OLTREFERSINA
8.	U.S.	SPORTING CLUB JUDICARIA
9.	U.S.	TESINO A.S.D.
10.	A.S.D.	UNION TRENTO RAVINENSE
11.	A.S.D.	VAL DI GRESTA
12.	U.S.D.	VIRTUS ROVERE

SOCIETA' PARTECIPANTI CPA BOLZANO

		SOCIETA'
1.	S.S.V.	BRIXEN
2.	A.S.D.	FUTSAL ATESSINA
3.	A.S.D.	GS QUESTURA BOLZANO
4.	A.S.V.	HASLACHER S.V.
5.	A.S.D.	ILLYRIAN FC
6.		MERANO FUTSAL ASD
7.		NAPOLI CLUB BOLZANO
8.	A.S.C.	NEUGRIES
9.	A.S.D.	POL. PINETA

CPA TRENTO

GIRONE A

ALDENO
SPORTING CLUB JUDICARIA
UNION TRENTO RAVINENSE

GIRONE B

ENERGY ROVERETO
AVIO
VAL DI GRESTA

GIRONE C

OLTREFERSINA
LEVICO TERME
TESINO

GIRONE D

LIZZANA
VIRTUS ROVERE
ALT. PAGANELLA

CPA BOLZANO

GIRONE A

PINETA
HASLACHER
BASSA ATESSINA

GIRONE B

ILLYRIAN
GS QUESTURA BZ
BRIXEN

GIRONE C

MERANO FUTSAL
NAPOLI CLUB BOLZANO
NEUGRIES

GARE DEL 1° TURNO CPA TRENTO
gare di andata e ritorno

CALENDARIO ORARIO DEL 17-18/09/2026

Coppa Provincia Calcio a 5 Serie C2 - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 21.00 FUTSAL ATESINA	- POL. PINETA	Giovedì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.00 ILLYRIAN FC	- GS QUESTURA BZ	Venerdì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.00 MERANO FUTSAL ASD	- NAPOLI CLUB BZ	Venerdì	a Merano / Meran Palestra Wolf

CALENDARIO ORARIO DEL 25-28/09/2026

Coppa Provincia Calcio a 5 Serie C2 - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 21.00 BRIXEN	- GS QUESTURA BZ	Venerdì	a Bressanone / Brixen Palestra Ex Coni
Ore 21.00 NAPOLI CLUB BZ	- NEUGRIES	Venerdì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.15 HASLACHER	- FUTSAL ATESINA	Lunedì	a Bolzano / Bozen Palestra Valier

CALENDARIO ORARIO DEL 22-23-26/10/2026

Coppa Provincia Calcio a 5 Serie C2 - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 21.00 POL. PINETA	- HASLACHER	Giovedì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.00 ILLYRIAN FC	- BRIXEN	Venerdì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.15 NEUGRIES	- MERANO FUTSAL ASD	Lunedì	a Bolzano / Bozen Palestra Valier

CALENDARIO ORARIO DEL 10-11/12/2026

Coppa Provincia Calcio a 5 Serie C2 - GIORNATA n.1 - RITORNO

Ore 20.15 NAPOLI CLUB BZ	- MERANO FUTSAL ASD	Venerdì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.30 GS QUESTURA BZ	- ILLYRIAN FC	Venerdì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.00 POL. PINETA	- FUTSAL ATESINA	Giovedì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen

CALENDARIO ORARIO DEL 17-18-21/12/2026

Coppa Provincia Calcio a 5 Serie C2 - GIORNATA n.2 - RITORNO

Ore 20.15 FUTSAL ATESINA	- HASLACHER	Giovedì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.30 GS QUESTURA BZ	- BRIXEN	Venerdì	a Bolzano / Bozen Palestra Roen
Ore 21.00 NEUGRIES	- NAPOLI CLUB BZ	Lunedì	a Bolzano / Bozen Palestra Valier

CALENDARIO ORARIO DEL 15-18/01/2027

Coppa Provincia Calcio a 5 Serie C2 - GIORNATA n.3 - RITORNO

Ore 20.15 BRIXEN	- ILLYRIAN FC	Venerdì	a Bressanone / Brixen Palestra Ex Coni
Ore 21.30 MERANO FUTSAL ASD	- NEUGRIES	Venerdì	a Merano / Meran Palestra Wolf
Ore 21.00 HASLACHER	- POL. PINETA	Lunedì	a Bolzano / Bozen Palestra Valier

MODALITÀ TECNICHE PER I TRIANGOLARI:

Le gare saranno effettuate in due tempi di 30 minuti.

Le Società prime menzionate dovranno provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, **compresa la richiesta di forza pubblica.**

Le tre Società vincenti i triangolari e la miglior seconda sono ammesse alla seconda fase della Coppa Provincia di Calcio a 5 di C2

Al termine del girone di ritorno, per determinare la Società vincente del triangolare, sarà stilata la classifica, tenendo conto nell'ordine:

- | | |
|--|--|
| 1° - del punteggio acquisito | (3 punti alla vittoria, 1 punto al pareggio, 0 alla sconfitta) |
| 2° - dello scontro diretto | (tra due Società a parità di punteggio) |
| 3° - del punteggio della classifica avulsa | (tra due o tre Società a parità di punteggio) |
| 4° - della differenza reti | (tra le Società coinvolte nella classifica avulsa) |
| 5° - del maggior numero di reti realizzate | (tra le Società coinvolte nella classifica avulsa) |
| 6° - della differenza reti | (tra tutte le Società) |
| 7° - del maggior numero di reti realizzate | (tra tutte le Società) |
| 8° - del minor numero di reti subite | (tra tutte le Società) |
| 9° - miglior Coppa Disciplina | (tra tutte le Società) |
| 10° - sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. | |

La miglior seconda dei triangolari sarà definita tenendo conto nell'ordine:

- punti ottenuti negli incontri disputati;
- migliore differenza reti;
- maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

2° TURNO- QUARTI DI FINALE

ABBINAMENTI TRAMITE SORTEGGIO

MODALITA'

prima sorteggiata una squadra del CPA Trento	seconda sorteggiata una squadra del CPA Bolzano
terza sorteggiata una squadra del CPA Bolzano	quarta sorteggiata una squadra del CPA Trento
quinta sorteggiata una squadra del CPA Trento	sesta sorteggiata una squadra del CPA Bolzano
settima sorteggiata una squadra del CPA Bolzano	ottava sorteggiata una squadra del CPA Trento

ABBINAMENTI QUARTI

Gara 1 - PRIMA SORTEGGIATA - SECONDA SORTEGGIATA (gioca in casa la prima gara la prima sorteggiata)
Gara 2 - TERZA SORTEGGIATA - QUARTA SORTEGGIATA (gioca in casa la prima gara terza sorteggiata)
Gara 3 - QUINTA SORTEGGIATA - SESTA SORTEGGIATA (gioca in casa la prima gara la quinta sorteggiata)
Gara 4 - SETTIMA SORTEGGIATA - OTTAVA SORTEGGIATA (gioca in casa la prima gara la settima sorteggiata)

GARE ANDATA 15 16 17 FEBBRAIO 2027 - GARE RITORNO 01 02 03 MARZO 2027

Le gare saranno effettuate in due tempi di 30 minuti.

Se al termine della seconda gara la somma delle reti segnate nei due incontri effettuati risultasse in parità fra le due squadre, per stabilire la vincente si effettueranno i tiri di rigore così come stabilito dalla normativa vigente.

GARE DEL 3° TURNO – FINAL FOUR

Data e impianto di gioco da stabilire

GARE DEL 4° TURNO – FINALE

Data e impianto di gioco da stabilire

MODALITA' TECNICHE PER LA FINALE

La gara sarà effettuata in due tempi di 30 minuti. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno effettuati i tiri di rigore, secondo la normativa vigente.

Si pubblica il Comunicato inerente l'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1787037700_L_abbreviazione_dei_termini_procedurali_dinanzi_agli_Organi_di_Giustizia_Sportiva_per_le_gare_delle_fasi_regionali_di_Coppa_Italia_di_Coppa_Regione_e_Coppa_Provincia_organizzate_dai_Comitati_Regionali_della_Lega_Nazionale_Dilettanti.pdf

Società Inattive / Vereine ohne Tätigkeit

Le seguenti società, non essendosi iscritte al Campionato di competenza, per la stagione sportiva 2026/2027, vengono dichiarate inattive a partire dalla data del presente Comunicato Ufficiale.

Folgende Vereine haben sich nicht mehr für die jeweilige Meisterschaft der Sportsaison 2026/2027 angemeldet und werden somit ab dem heutigen Datum als untätig erklärt.

Società del Settore Giovanile e Scolastico:

Vereine des Jugend- und Schulsektors:

A.S.D.	REAL BOLZANO	Matr. 203460
--------	--------------	--------------

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

FRIESSER ANNALENA	21/06/2012	ACSG SCILIAR SCHLERN	decorrenza dal	21/08/2026
HOFER JONAS	19/12/2010	ASD ST. LORENZEN	decorrenza dal	21/08/2026
HOFER VANESSA	21/04/2011	ACSG SCILIAR SCHLERN	decorrenza dal	21/08/2026
LINTNER LEO	08/09/2010	ASV GARGAZON	decorrenza dal	21/08/2026
MALPAGA LENNY	06/04/2011	ASV GARGAZON	decorrenza dal	21/08/2026
NIEDERMAIR ALEXANDER	22/02/2011	ASC OLANG	decorrenza dal	21/08/2026
PALLHUBER ANTON	09/02/2011	ASC OLANG	decorrenza dal	21/08/2026
PAMER BASTIAN	20/03/2011	AFC ST. MARTIN MOOS IP	decorrenza dal	21/08/2026
PLAGG ANNALENA	11/04/2011	ADFC RED LIONS TARSCH	decorrenza dal	21/08/2026
REZIUL ZIAN	19/12/2010	ASD AFC STERZING	decorrenza dal	21/08/2026
WANKER AMANDA	04/12/2010	ACSG SCILIAR SCHLERN	decorrenza dal	21/08/2026

CORSI ALLENATORI FIGC PER LA STAGIONE 2026/2027

Come già pubblicato sull'ultimo Comunicato del nostro Comitato sta cambiando il percorso formativo per le licenze UEFA C e UEFA B.

Innanzitutto, a partire dal 1° gennaio 2027 non ci saranno più Corsi di licenza d. Gli ultimi corsi per conseguire la licenza d partiranno all'inizio di ottobre di quest'anno. **Per questo motivo suggeriamo agli interessati, in possesso della abilitazione UEFA C, di iscriversi il più presto possibile al sito My corsi.** Se il numero di interessati in Provincia o in Regione arriverà a più di 40 unità ci sarebbe la possibilità che venga organizzato un corso per la licenza d nelle nostre zone. Questo corso, come ci hanno comunicato dal Settore Tecnico, partirebbe non più tardi del 5 ottobre. Dopo questa data non ci saranno più corsi per ottenere la licenza d e gli interessati dovranno seguire il nuovo percorso.

Il **nuovo percorso formativo** prevede:

- 1) Corso propedeutico online con test finale di idoneità (38 ore di lezioni video);
- 2) Corso UEFA C in presenza, riservato agli idonei al corso propedeutico;
- 3) Corso UEFA B in presenza, dopo almeno 6 mesi di tesseramento come allenatore dal conseguimento della Licenza UEFA C;

Mentre al corso per la vecchia licenza d potranno ancora essere ammessi 40 corsisti, ai Corsi UEFA C o UEFA B verranno ammessi solo da 25 a 30 partecipanti.

TRAINERKURSE FÜR DIE SAISON 2026/2027

Wie schon im letzten Rundschreiben veröffentlicht, wird sich der Ausbildungsmodus für die Fußballtrainer für die UEFA C und UEFA B Lizenz mit Beginn der Saison 2026/2027 ändern.

Im Herbst 2026 gibt es die letzten Kurse zur Erlangung der Trainerlizenz d. **Interessierte für einen solchen Kurs, die im Besitze der UEFA C Lizenz sind, sollten sich sofort unter My Corsi anmelden.** Wenn sich 40 oder mehr Interessierte aus unserer Provinz oder Region melden, besteht die Chance, dass bis spätestens 5. Oktober 2026 noch so ein Kurs in unserer Nähe organisiert wird. Die letzten Kurse für die licenza d starten spätestens zu diesem Zeitpunkt. Nach diesem Datum werden nur mehr **Kurse mit dem neuen System** angeboten:

- 1) Vorbereitungskurs online mit 38 Lektionen und einem abschließenden Zulassungstest;
- 2) Kurs UEFA C in Präsenz, reserviert für diejenigen, welche die Abschlussprüfung beim Vorbereitungskurs positiv abgeschlossen haben;
- 3) Kurs UEFA B in Präsenz, für die, welche die UEFA C erworben haben und mindestens 6 Monate als tesserierte Trainer bei einem Verein gearbeitet haben.

Während zum d- Lizenz Kurs noch maximal 40 Teilnehmer zugelassen werden, können ab Januar 2027 bei den UEFA C und UEFA B Kursen maximal nur 20 bis 30 Personen teilnehmen.

https://files.figc.it/version/c:MzkyZDImZTAtMDc2YS00:Zjl4ZjNkMmltNTEzOC00/CU_21_2627.pdf

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS-20262027.pdf>

Squalifiche in Coppa / Sperren im Pokal

Eventuali squalifiche delle partite di qualsiasi Coppa della passata stagione devono essere scontate nella prima gara di Coppa della stagione nuova, indipendentemente se si tratta di Coppa Italia di Eccellenza, Coppa Provincia Raiffeisen o Coppa Provincia Forst Cup.

Eventuelle Sperren von Pokalspielen von der letzten Saison, müssen, ganz gleich bei welchem Pokalwettbewerb, sie ausgesprochen wurden, beim ersten in dieser Saison stattfindenden Pokalspiel Italienpokal Oberliga, Raiffeisen Landespokal oder Landespokal Forst Cup abgesessen werden.

COOLING BREAK

In riferimento alle gare di tutte le competizioni organizzate dal C.P.A. di Bolzano, il Comitato ha previsto che, qualora le condizioni meteo lo richiedano (es. caldo eccessivo), l'arbitro abbia facoltà di far effettuare un COOLING BREAK che andrà concordato prima della gara fra i capitani e l'arbitro stesso, ed andrà effettuato per ciascuno dei due periodi di gioco.

MODALITA'

- la pausa che viene concessa va dai 90 secondi a 3 minuti e dovrà essere effettuata all'incirca al 30' di ciascun periodo di gioco;
- il cooling break può iniziare dal momento in cui il pallone cessa di essere in gioco;
- l'arbitro segnerà con un fischio l'inizio e la fine del break;
- durante la pausa, i calciatori devono posizionarsi davanti alle rispettive panchine per rinfrescarsi; i calciatori titolari restano sul terreno di gioco, mentre i sostituti e i dirigenti restano fuori dal terreno di gioco.
- Il tempo di gioco continua a scorrere e la durata del cooling break viene aggiunta al recupero alla fine di ogni periodo di gioco.

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

Ricorso al Giudice Sportivo – 1^a istanza

Art. 67 Procedimento relativo al ricorso degli interessati

1. Il ricorso deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (Giudicesportivobolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmessa ad opera del ricorrente alla controparte, entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara alla quale si riferisce. (per le gare di Coppa entro le ore 12:00)
2. Il ricorso deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (Giudicesportivobolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmesso ad opera del ricorrente alla controparte, entro il termine di tre giorni feriali da quello in cui si è svolta la gara. In caso di mancato deposito del ricorso nel termine indicato, il Giudice sportivo non è tenuto a pronunciare. (per le gare di Coppa entro le ore 18:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara)
3. Il ricorso deve contenere l'indicazione dell'oggetto, delle ragioni su cui è fondato e degli eventuali mezzi di prova.
4. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. c), il ricorso è preceduto da specifica riserva scritta presentata prima dell'inizio della gara, dalla società all'arbitro ovvero, nel caso in cui la irregolarità sia intervenuta durante la gara o in ragione di altre cause eccezionali, da specifica riserva verbale formulata dal capitano della squadra interessata che l'arbitro riceve in presenza del capitano dell'altra squadra, facendone immediata annotazione sul cartoncino di gara.
5. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. d), nelle gare di play-off e play-out, il ricorso, unitamente al contributo, è presentato con le modalità di cui al comma 2 entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara.
6. Il Giudice sportivo, senza ritardo, fissa la data in cui assumerà la pronuncia. Il provvedimento di fissazione è comunicato tempestivamente agli interessati individuati dal Giudice stesso. Prima della pronuncia, a seguito di espressa richiesta dell'istante, il Giudice può adottare ogni provvedimento idoneo a preservarne provvisoriamente gli interessi.
7. Per tutti i procedimenti innanzi ai giudici sportivi instaurati su ricorso di parte, l'istante e gli altri soggetti individuati dal giudice ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono far pervenire memorie e documenti fino a due giorni prima della data fissata per la pronuncia.

Reclami alla Corte Sportiva di Appello Territoriale – 2^a istanza

Art. 76 Reclamo degli interessati

1. Avverso le decisioni dei Giudici sportivi territoriali, le società e i loro tesserati possono presentare reclamo alla Corte sportiva di appello a livello territoriale.
2. Il reclamo deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (cortesportivabolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmessa ad opera del reclamante alla controparte entro il termine di due giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare.
3. Il reclamo deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (cortesportivabolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmesso ad opera del reclamante alla controparte entro cinque giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare. In caso di mancato deposito del reclamo nel termine indicato, la Corte sportiva di appello non è tenuta a pronunciare.
4. Il reclamo deve essere motivato e contenere le specifiche censure contro i capi della decisione impugnata. Le domande nuove sono inammissibili. Possono prodursi nuovi documenti, purché indispensabili ai fini del decidere e analiticamente indicati nel reclamo nonché comunicati alla controparte unitamente allo stesso.
5. Il reclamante ha diritto di ottenere a proprie spese copia dei documenti su cui è fondata la pronuncia. Il reclamante formula la relativa richiesta nella dichiarazione con la quale preannuncia il reclamo. Nel caso di richiesta dei documenti ufficiali, il reclamo deve essere depositato entro cinque giorni da quello in cui il reclamante ha ricevuto copia dei documenti. Controparte può ricevere copia dei documenti ove ne faccia richiesta entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo.
6. La proposizione del reclamo non sospende l'esecuzione della decisione impugnata.
7. Il reclamo della Procura federale deve essere proposto con le stesse modalità e termini indicati nei commi precedenti.

Non si può ricorrere alla Corte Sportiva di Appello Territoriale nei seguenti casi:

Non sono impugnabili, ad eccezione della impugnazione da parte del Presidente federale, i seguenti provvedimenti disciplinari:

- a) squalifica dei calciatori fino a due giornate di gara o squalifica a termine fino a quindici giorni;
- b) inibizione per dirigenti o squalifica per tecnici e massaggiatori fino ad un mese;
- c) squalifica del campo di gioco per una giornata di gara;
- d) provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 50,00 per le società partecipanti ai campionati di seconda e terza categoria, juniores regionale e provinciale, provinciali del calcio a cinque e calcio femminile nonché per le società partecipanti ai campionati del Settore per l'attività giovanile e scolastica; provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 150,00 per le società partecipanti ai campionati di eccellenza, promozione, prima categoria e regionali del calcio a cinque e del calcio femminile.

Contributo – Tassa Reclamo

Art. 48 Contributo per l'accesso alla giustizia sportiva

1. A parziale copertura dei costi di gestione della giustizia sportiva, il Consiglio federale determina annualmente la misura del contributo.
2. I ricorsi ed i reclami, anche se soltanto preannunciati, a pena di irricevibilità, sono gravati dal prescritto contributo. Il versamento del contributo deve essere effettuato entro il momento della trasmissione del ricorso o del reclamo all'organo di giustizia sportiva, anche mediante addebito sul conto campionato nel caso in cui il ricorrente o il reclamante sia una società, fatti salvi gli eventuali diversi termini di pagamento indicati dal Codice.
3. Il versamento deve essere attestato mediante copia della disposizione irrevocabile di bonifico o altra forma equipollente, da inviarsi all'organo di giustizia sportiva con le stesse modalità previste per il ricorso o il reclamo.
4. Non è previsto il versamento di alcun contributo da parte del Procuratore federale e dagli altri organi federali.
5. I contributi sono incamerati indipendentemente dall'esito del giudizio, salvo quanto previsto dal comma 6.
6. I contributi dei giudizi accolti, anche parzialmente, proposti in ambito della LND e del Settore per l'attività giovanile e scolastica, sono restituiti.

Si riportano gli importi previsti come Contributo di accesso alla Giustizia Sportiva (tassa reclamo):

- *Ricorsi innanzi al Giudice Sportivo:*
 - a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
85,00 Euro
 - b) per le società appartenenti al SGS
60,00 Euro
- *Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello territoriale:*
 - a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
150,00 Euro
 - b) per le società appartenenti al SGS
70,00 Euro

Art. 53 Modalità di comunicazione degli atti

1. Tutti gli atti del procedimento per i quali non sia stabilita la partecipazione in forme diverse, sono comunicati a mezzo di posta elettronica certificata.
2. Le società, all'atto della affiliazione o del rinnovo della stessa, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per l'affiliazione. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, la società è tenuta a darne comunicazione alla Federazione.
3. I tesserati delle società professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, il tesserato è tenuto a darne comunicazione alla Federazione.
4. I tesserati delle società non professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata della società per la quale si tesserano, che si considera eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento.

Si ricorda che per tutte le gare di Coppa sono da rispettare le abbreviazioni dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1787037700_L__abbreviazione_dei_termine_procedurali_dinanzi_agli_Organi_di_Giustizia_Sportiva_per_le_gare_delle_fasi_regionali_di_Coppa_Italia__di_Coppa_Regione_e_Coppa_Provincia_organizzate_dai_Comitati_Regionali_della_Lega_Nazionale_Dilettanti.pdf

Si pubblicano dei fac-simili per i preannunci e i ricorsi:

Fac-simile Preannuncio di ricorso in 1^ istanza al Giudice Sportivo:

PREANNUNCIO DI RICORSO

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Ill.mo
Giudice Sportivo Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
(o presso la Delegazione Provinciale
di _____)
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società (controparte)
PEC: _____

La società pec
preannuncia ricorso per la gara
.....
del Campionato di.....
disputata il

Si autorizza l'addebito del contributo sul ns conto Campionato.

F.to Il Presidente della società

Fac-simile Ricorso in 1^ istanza al Giudice Sportivo:

RICORSO AL GIUDICE SPORTIVO TERRITORIALE

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Ill.mo
Giudice Sportivo Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
(o presso la Delegazione Provinciale
di _____)
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società (controparte)
PEC: _____

La società pec
con sede in, in persona del presidente
pro-tempore, sig. propone formale

ricorso

avverso l'esito gara/la regolarità di svolgimento della gara
del....., valevole per il Campionato di,
girone, per i seguenti

motivi

.....

Per quanto sopra esposto e ritenuto,

chiede

che alla società..... venga inflitta la punizione sportiva della
perdita della gara in esame e, conseguentemente, l'aggiudicazione della stessa a
proprio favore
(ovvero) che venga disposta la ripetizione/il recupero dell'incontro in esame.

F.to Il Presidente della società

Allegati:

- a. ricevuta del preannuncio di ricorso;
- b. ricevuta comprovante l'invio di copia del presente ricorso alla controparte;
- c. i seguenti mezzi di prova:

Fac-simile Preannuncio di reclamo in 2^ istanza alla Corte Sportiva d'Appello Territoriale:

PREANNUNCIO DI RECLAMO

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Spett.le
Corte Sportiva d'Appello Territoriale
presso il Comitato Regionale _____
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC: _____

e Spett.le
Società (controparte)
PEC: _____

La società pec
preannuncia reclamo avverso la decisione del Giudice sportivo territoriale
del Comitato Regionale/della Delegazione Provinciale di
..... pubblicata sul Com. Uff. n. del
con la quale è stata disposta la ripetizione della gara
(ovvero) con la quale è stata applicata alla reclamante la sanzione sportiva
della perdita della gara
.....
del Campionato di
disputata il

Si autorizza l'addebito del contributo sul ns conto Campionato.

F.to Il Presidente della società

RECLAMO ALLA CORTE SPORTIVA D'APPELLO TERRITORIALE

(a mezzo di posta elettronica certificata)

Data

Spett.le
Corte Sportiva d'Appello Territoriale
presso il Comitato Regionale
F.I.G.C. – L.N.D.
SEGRETERIA
PEC:

La società pec
con sede in, in persona del presidente pro-
tempore, sig. propone formale

reclamo

avverso la sanzione della squalifica per gare effettive (o fino al) del
calciatore, applicata dal Giudice Sportivo Territoriale con
delibera pubblicata in data sul Comunicato Ufficiale n. del Comitato Regio-
nale/della Delegazione Provinciale di,
in ordine alla gara disputata il, vale-
vole per il campionato di, girone, per i seguenti

motivi

.....
Per quanto sopra esposto e ritenuto,

chiede

che la Corte sportiva d'appello territoriale adita voglia annullare la squalifica applicata al
calciatore(ovvero) riformare la decisione impugnata e conse-
guentemente ridurre la squalifica applicata al calciatore in misu-
ra equamente rapportata all'effettiva gravità dei fatti in esame.

(Qualora la reclamante lo desideri) Chiede di essere ascoltato personalmente.

F.to Il Presidente della società

Si allegano i seguenti documenti:

- a.
- b.

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Questi numeri dovranno essere utilizzati esclusivamente nel caso di mancato arrivo dell'arbitro prima delle gare.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt.

Diese Nummern dürfen nur bei fehlendem Eintreffen des Schiedsrichters vor den Spielen verwendet werden.

Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^a Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2

Coppe:

Coppa Italia Eccellenza
Coppa Italia Femminile
Coppa Italia Calcio a 5
Coppa Provincia Raiffeisen

366/7871130

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1. Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2

Pokale:

Italienpokal Oberliga
Italienpokal Damen
Italienpokal Kleinfeld
Raiffeisen Landespokal

336/629878

Campionati:

2^a Categoria
3^a Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Giovanile Femminile
Giovanile Calcio a 5

Coppe:

Coppa Provincia Forst Cup

336/629878

Meisterschaften:

2. Amateurliga
3. Amateurliga
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Jugendsektor Mädchen
Jugendsektor Kleinfeld

Pokale:

Landespokal Forst Cup

Rapportino di fine gara / Bericht am Spielende

In tutte le gare di Campionato e Coppa con arbitri ufficiali le società di casa dovranno fornire all'arbitro, insieme alle liste e documenti per l'appello, il rapportino sotto riportato, il quale andrà compilato dall'arbitro a fine gara e controfirmato dai due dirigenti accompagnatori ufficiali.

Bei allen Pokal- und Meisterschaftsspielen mit offiziellen Schiedsrichtern muss der Heimverein beim Appell den Schiedsrichtern die, unten abgebildeten, Unterlagen, gemeinsam mit den Spielerlisten und Dokumenten aushändigen. Diese werden am Ende des Spiels ausgefüllt und von den offiziellen Mannschaftsbetreuern gegen-gezeichnet.



RAPPORTINO DI FINE GARA

Da compilare a cura dell'arbitro e controfirmato dai Dirigenti Accompagnatori Ufficiali

ALLEGARE AL RAPPORTO DI GARA

CAMPIONATO _____

GARA _____ / _____ del _____ RISULTATO _____

presa visione / consegnata **RICHIESTA DI FORZA PUBBLICA** SI ☐ NO ☐

SOCIETA' OSPITANTE _____

SOCIETA' OSPITATA _____

CALCIATORI ESPULSI

DIRIGENTI (allenatori e tutte le persone indicate in distinta) AMMONITI

Mansione	COGNOME e NOME	Mansione	COGNOME e NOME

DIRIGENTI (allenatori e tutte le persone indicate in distinta) ESPULSI

EVENTUALI SOSTITUZIONI

FIRMA DIRIGENTE	al _____ del _____ t. esce il n. _____	al _____ del _____ t. esce il n. _____	FIRMA DIRIGENTE
	entra il n. _____	entra il n. _____	
	al _____ del _____ t. esce il n. _____	al _____ del _____ t. esce il n. _____	
	entra il n. _____	entra il n. _____	
	al _____ del _____ t. esce il n. _____	al _____ del _____ t. esce il n. _____	
	entra il n. _____	entra il n. _____	
	al _____ del _____ t. esce il n. _____	al _____ del _____ t. esce il n. _____	
	entra il n. _____	entra il n. _____	
	al _____ del _____ t. esce il n. _____	al _____ del _____ t. esce il n. _____	
	entra il n. _____	entra il n. _____	
	al _____ del _____ t. esce il n. _____	al _____ del _____ t. esce il n. _____	
	entra il n. _____	entra il n. _____	

L'ARBITRO

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/RAPPORTINO-DI-FINE-GARA.pdf>



**BOLZANO
BOZEN**

DISTINE GARA / SPIELAUFSTELLUNGEN

Si informano le Società che nella propria Area Web riservata (www.iscrizioni.lnd.it) è disponibile un utile funzione:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Con tale procedura le Società potranno selezionare i propri calciatori/trici e dirigenti e creare la **LA LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI/TRICI** da consegnare all'arbitro prima della gara.

Nella lista verranno riportati in modo automatico i dati anagrafici dei Calciatori/trici (cognome, nome, data di nascita) con la relativa matricola federale e Dirigenti con le qualifiche riportate nell'organigramma societario.

Di seguito riportiamo la procedura corretta per effettuare l'operazione:

- Accreditarsi nella propria Area Riservata del sito www.iscrizioni.lnd.it
- Selezionare l'Area "LISTE DI PRESENTAZIONE".
- Dal menu selezionare "Campionati Regionali e Provinciali".
- Dalla lista Competizioni scegliere il Campionato per il quale si desidera produrre la lista.
- Selezionare la Gara di Campionato cliccando sull'icona blu "+".
- Dall'elenco completo degli atleti in organico selezionare i nominativi dei calciatori/trici che parteciperanno alla gara.
- Compilata tutta la Lista inserire il numero di maglia di ogni atleta ed indicare il Capitano e il Vice Capitano della Squadra.
- Scegliere i dirigenti e il tecnico.
- Cliccare sull'icona "STAMPA".

La distinta dovrà essere consegnata all'arbitro in quadruplica copia, prima dell'inizio della gara, unitamente alle tessere federali, laddove previste, ed ai documenti di identificazione.

Nella distinta gara possono essere elencati fino a 20 calciatori/trici. È consentito ai calciatori /trici indossare per tutta la stagione una maglia recante sempre lo stesso numero (non necessariamente progressivo).

Man teilt den Vereinen mit, dass auf der Internetseite der Vereine (www.iscrizioni.lnd.it) eine wichtige Funktion erstellt wurde:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Mit dieser Funktion können die Vereine die eigenen Fußballspieler/innen und Funktionäre aufrufen und die **AUFSTELLUNGSLISTE vervollständigen, welche dem Schiedsrichter vor dem Spiel ausgehändigt werden muss.**

In der Aufstellungsliste werden die persönlichen Daten der Fußballspieler/innen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum) mit der jeweiligen Matrikelnummer und die Vereinsfunktionäre mit der jeweiligen Qualifikation laut Organigramm angeführt.

Nachfolgend der korrekte Vorgang für die Bearbeitung:

- Anmeldung auf der Internetseite der Vereine www.iscrizioni.lnd.it
- Den Bereich „LISTE DI PRESENTAZIONE“ anklicken.
- Im Menü "Campionati Regionali e Provinciali" auswählen.
- Von der Liste die gewünschte Meisterschaft auswählen, für die man die Aufstellung erstellen will.
- Das Meisterschaftsspiel aussuchen, indem man das blaue Symbol "+" anklickt.
- Aus dem kompletten Bestand die Fußballspieler/innen auswählen, die am Spiel teilnehmen.
- Beim Ausfüllen der Spielerliste wird die, auf dem Spielertrikot aufscheinende, Nummer eingetragen und der Mannschaftskapitän und der Vize-Kapitän angegeben.
- Die Vereinsfunktionäre und den Trainer angeben.
- "STAMPA" anklicken.

Diese Aufstellung muss vor dem Beginn des Spiels in vierfacher Ausfertigung dem Schiedsrichter zusammen mit den Verbandsausweisen und, wo vorgesehen, den Identifizierungsdokumenten, ausgehändigt werden.

In der Spielaufstellung können bis zu 20 Fußballspieler/innen angeführt werden. Es ist den Fußballspielern/innen im Laufe der gesamten Saison erlaubt, das Dress mit der selben Nummer (nicht zwingend fortlaufend) zu tragen.

PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN

Si riporta quanto pubblicato con Comunicato Ufficiale nr. 1:

Per le gare dilettantistiche e giovanili organizzate in ambito regionale/provinciale dalla Lega Nazionale Dilettanti, sono ammessi nel recinto di gioco, per ciascuna delle squadre interessate, purché muniti di tessera valida per la stagione in corso:

a) un dirigente accompagnatore ufficiale;

b) un medico sociale;

c) il tecnico responsabile e, se la Società lo ritiene opportuno, anche un allenatore in seconda purché anch'esso in possesso dell'abilitazione richiesta per la conduzione della prima squadra e previa autorizzazione del Settore Tecnico ai sensi delle vigenti norme regolamentari;

d) un dirigente, esclusivamente per i Campionati per i quali non è previsto l'obbligo di un allenatore abilitato dal Settore Tecnico;

e) un operatore sanitario ausiliario designato dal medico sociale;

f) i calciatori di riserva.

g) per la sola ospitante, anche il dirigente addetto agli ufficiali di gara.

Il dirigente indicato come accompagnatore ufficiale rappresenta, ad ogni effetto, la propria Società.

Accanto o dietro la panchina possono essere aggiunti fino a due posti supplementari riservati all'allenatore dei portieri ed al preparatore atletico in possesso dell'abilitazione, tesserati dalla società.

Ulteriori informazioni a riguardo si trovano sul Comunicato Ufficiale nr. 1 pag. 45-46-47.

Man veröffentlicht Ausschnitt aus dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 1:

Für die, vom Amateurverband oder vom Jugendsektor organisierten, Spiele auf regionaler und provinzieller Ebene sind folgende Personen für die jeweilige Mannschaft auf dem Spielfeld zugelassen, die sich mit einem für die laufende Saison gültigen Verbandsdokument ausweisen müssen:

a) ein Offizieller Mannschaftsbetreuer;

b) ein Vereinsarzt;

c) der Verantwortliche Trainer und, falls vom Verein für notwendig erachtet, auch ein Co-Trainer, welcher in Besitz des Trainerscheines sein muss um die erste Mannschaft trainieren zu können, mit Einverständnis des Technischen Sektors laut Reglement;

d) ein Betreuer für jene Meisterschaften, bei denen ein beim Technischen Sektor gemeldeter Trainer nicht vorgesehen ist;

e) medizinische Fachkraft vom Vereinsarzt bestimmt;

f) die Ersatzspieler.

g) nur für den Heimverein, auch ein den Schiedsrichtern zugeteilter Vereinsfunktionär.

Der als Offizieller Mannschaftsbetreuer angegebene Funktionär vertritt in jeglicher Funktion den Verein.

Neben oder hinter der Ersatzbank können zusätzliche zwei Plätze für den Tormanntrainer und Konditionstrainer vorgesehen werden, sofern im Besitz dieser Qualifikationen und vom Verein gemeldet.

Weitere Informationen diesbezüglich befinden sich im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 auf Seite 45-46-47.

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- **Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof**
- **Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Bolzano Talvera / Bozen Talfer**
- **Bressanone Millan / Brixen Milland**
- **Caldaro / Kaltern**
- **Egna / Neumarkt**
- **Laces / Latsch**
- **Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Lana**
- **Nalles / Nals**
- **San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen**
- **San Martino Passiria / St. Martin Passeier**
- **Valdaora / Olang**
- **Varna / Vahrn**

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- **S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint.** (3^a Categoria e giovanili)
- **Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.**
- **S. Candido / Innichen – Sesto Pusteria / Sexten – Villabassa / Niederdorf – Dobbiaco / Toblach Sint.**
- **Siusi / Seis Laranz – Castelrotto / Kastelruth Sint.**

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

ISCRIZIONI CALCIO A CINQUE / MELDUNGSTERMINE KLEINFELDFUßBALL 2026/2027

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di aprire le iscrizioni all'attività giovanile di Calcio a Cinque:

Der Vorstand hat beschlossen die Meldungen im Jugendsektor Kleinfeldfußball zu ermöglichen:

<i>Campionato / Meisterschaft (Sigla)</i>	<i>Termine Iscrizione Meldungstermin</i>
ALLIEVI U17 FUTSAL / A-JUGEND U17 KLEINFELD (5G)	<u>01. – 28.</u> <u>AGOSTO / AUGUST</u> <u>2026</u>
GIOVANISSIMI U15 FUTSAL / B-JUGEND U15 KLEINFELD (*1)	
ESORDIENTI FUTSAL MISTI / C-JUGEND KLEINFELD GEMISCHT (5E)	

TASSE ISCRIZIONI / ANMELDUNGSGEBÜHREN

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

JUGEND UND SCHULSEKTOR

Campionati	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Meisterschaften	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
ALLIEVI UNDER 17 FUTSAL A-JUGEND UNDER 17 KLEINFELDFUßBALL	110,00	30,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure SGS
GIOVANISSIMI UNDER 15 FUTSAL B-JUGEND UNDER 15 KLEINFELDFUßBALL	110,00		
ESORDIENTI FUTSAL misti C-JUGEND KLEINFELDFUßBALL gemischt	65,00		

Riepilogo Categorie Giovanili / Zusammenfassung Jugendkategorien 2026/2027

Si pubblicano le annate previste per le varie Categorie giovanili della stagione sportiva 2026/2027:

Man veröffentlicht die Jahrgänge der verschiedenen Jugendkategorien der Saison 2026/2027:

<u>Categorie / Kategorie</u>	<u>Annate / Jahrgänge</u>	<u>Fuoriquota / ältere Spieler</u>
JUNIORES / JUNIOREN	nati dal 1° Gennaio 2008 in poi fino ai 15 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2008 bis Mindestalter 15 Jahre	<i>fino a un massimo di 6 calciatori "fuori quota" nati dal 1° Gennaio 2006 in poi da utilizzare nell'arco dell'intera gara. maximal 6 ältere Fußballspieler geboren ab dem 01. Januar 2006 im Laufe des gesamten Spieles einsetzbar.</i>
ALLIEVI / A-JUGEND UNDER 17	nati dal 1° Gennaio 2010 in poi fino ai 14 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2010 bis Mindestalter 14 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
FEMMINILE / MÄDCHEN UNDER 17	nate dal 1° Gennaio 2010 in poi fino ai 14 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2010 bis Mindestalter 14 Jahre	<i>due calciatrici fuoriquota nate dal 1° Gennaio 2009 zwei ältere Fußballspielerinnen geboren ab dem 01. Januar 2009</i>
GIOVANISSIMI / B-JUGEND UNDER 15	nati dal 1° Gennaio 2012 in poi fino ai 12 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2012 bis Mindestalter 12 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
FEMMINILE / MÄDCHEN UNDER 15	nate dal 1° Gennaio 2012 in poi fino ai 12 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2012 bis Mindestalter 12 Jahre	<i>due calciatrici fuoriquota nate dal 1° Gennaio 2011 zwei ältere Fußballspielerinnen geboren ab dem 01. Januar 2011</i>
ESORDIENTI misti C-JUGEND gemischt	nati dal 1° Gennaio 2014 in poi fino ai 10 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2014 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>

ESORDIENTI JUNIOR 1°anno C- JUGEND JUNIOR 1.Jahr	nati dal 1° Gennaio 2015 in poi fino ai 10 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2015 bis Mindestalter 10 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
PULCINI / D-JUGEND	nati dal 1° Gennaio 2016 in poi fino ai 8 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2016 bis Mindestalter 8 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>
PRIMI CALCI / E-JUGEND	nati dal 1° Gennaio 2018 in poi fino ai 6 anni compiuti geboren ab dem 01. Januar 2018 bis Mindestalter 6 Jahre	<i>non previsti nicht vorgesehen</i>

Esempio per quanto riguarda i fuoriquota nei Juniores: se una società parte con 6 calciatori fuoriquota nella formazione titolare, non può sostituire un calciatore fuoriquota con un altro calciatore fuoriquota rimasto in panchina, in quanto utilizzerebbe già il settimo fuoriquota nell'arco dell'intera gara.

Beispiel in Bezug auf die Fuoriquota bei den Junioren: sollte ein Verein mit 6 Fußballspielern Fuoriquota in der Startformation beginnen, kann ein Fuoriquota Spieler nicht durch einen weiteren Fuoriquota Spieler von der Ersatzbank ersetzt werden, da man in diesem Fall bereits den siebten Spieler Fuoriquota im Laufe des gesamten Spieles einsetzen würde.

Femminile:

Nella categoria Giovanissimi possono partecipare anche squadre miste o composte da sole ragazze, anche se in età della categoria "Allieve" (nate nel 2010 e 2011, con deroga rilasciata dal Presidente del Settore Giovanile e Scolastico).

In tutte le categorie di base (Esordienti e Pulcini) è possibile richiedere una deroga per far giocare ragazze di un anno di età superiore rispetto quella prevista.

3) ATTIVITÀ DI CALCIO FEMMINILE**3.1 Attività di base****(Piccoli Amici, Primi Calci, Pulcini, Esordienti)**

All'Attività di Base femminile si applicano le disposizioni di cui alla Sezione "1" del presente Comunicato.

Nel caso in cui sussista l'oggettiva impossibilità di far partecipare le bambine appartenenti alle diverse categorie e fasce d'età alle gare con i bambini di pari età (in qualsiasi fascia d'età delle categorie "Pulcini", "Esordienti" o "Giovanissimi"), si potrà richiedere deroga per la partecipazione delle predette calciatrici alle gare della categoria o fascia d'età inferiore di un anno alla propria, secondo quanto riportato nella tabella sottostante.

A tal fine dovrà essere presentata specifica richiesta al Comitato Regionale territorialmente competente, per il tramite della rispettiva Delegazione della LND e allegando all'istanza una dichiarazione firmata dagli esercenti la potestà genitoriale (vedasi fac-simile nell'Allegato 9). Il Comitato Regionale pubblicherà l'elenco delle giovani calciatrici che hanno fatto richiesta di deroga trasmettendo lo stesso elenco al Presidente del Settore Giovanile e Scolastico.

Attività Femminile: opportunità di gioco per la stagione sportiva 2026/2027

Categoria	Attività mista	anni di nascita categoria di appartenenza	torneo/campionato	deroga per ragazze nate nell'anno...
Piccoli Amici	Si	2020 - 2021 - 5 anni compiuti	Attività Piccoli Amici e Fun Football	2019
Primi Calci	Si	2018 - 2019	Attività Primi Calci e Fun Football	2017
Pulcini (anche Calcio a 5)	Si	2016 - 2017	Pulcini età mista	-2014 - 2015
			Pulcini 2016 - 7c7	-2014 - 2015
			Pulcini 2017- 7c7	2016
Esordienti (anche Calcio a 5)	Si	2014 - 2015	Esordienti età mista - 9c9	-2012 - 2013
			Esordienti 2014 - 9c9	-2012 - 2013
			Esordienti 2015 - 9c9	2014
Giovanissimi (anche Calcio a 5)	Si	2012 - 2013	Under 15 Regionali o Provinciali	2010 - 2011
			Under 14 - 2013	2010 - 2011 - 2012
Allievi (anche Calcio a 5)	Non prevista	2010 - 2011	Under 17	----

La deroga dalla categoria Primi Calci alla categoria Piccoli Amici sarà, invece, automaticamente consentita alle bambine, senza necessità della richiesta, per la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria.

Il Settore Giovanile e Scolastico prenderà comunque in esame eventuali ulteriori richieste di deroga diverse da quelle previste, purché opportunamente motivate.



Spett.le C. R. _____
LND - FIGC
Via _____
Cap _____ Città _____

RICHIESTA DI DEROGA PER LE RAGAZZE CALCIATRICI
che chiedono di giocare nella fascia d'età inferiore alla propria età
SCHEDA ESERCENTI LA POTESTÀ GENITORIALE

Società _____ Matricola _____

Padre _____

Madre _____

Esercenti la potestà genitoriale sulla minore

_____ Nata il _____

DICHIARANO

Di autorizzarla a partecipare ai tornei della F.I.G.C. - S.G.S. nella fascia d'età inferiore rispetto alla propria età
nella seguente attività:

- | | |
|--|---|
| ☐ Under 15 (nati nel 2012 - 2013) | ☐ Under 14 (nati nel 2013) |
| ☐ Esordienti Misti (nati nel 2014 - 2015) | ☐ Esordienti 2° Anno (nati nel 2014) |
| ☐ Esordienti 1° Anno (nati nel 2015) | ☐ Pulcini Misti (nati nel 2016 - 2017) |
| ☐ Pulcini 2° Anno (nati nel 2016) | ☐ Pulcini 1° Anno (nati nel 2017) |
| ☐ Primi Calci (nati nel 2018 - 2019) | ☐ Altro _____ |

Il passaggio dalla categoria "Primi Calci" alla categoria "Piccoli Amici" per la partecipazione all'attività della fascia d'età inferiore di un anno alla propria è automaticamente consentita alle bambine, senza necessità di richiesta di deroga.



FIRMA DEI GENITORI

Padre _____

Madre _____

Verifica Pratiche / Kontrolle Meldungen

Verifica Pratiche Tesseramento L.N.D. e S.G. e S. Trasferimenti L.N.D. Tessere Calciatori/trici Dilettanti Tessere Personali Dirigenti

Si ricorda alle società, che è **necessario seguire online l'iter delle pratiche di Tesseramento L.N.D. e S.G.e S., dei Trasferimenti L.N.D. delle Tessere Calciatori/trici Dilettanti e delle Tessere Personali Dirigenti** sul sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/> nelle aree **"Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" - "Organigramma"** sotto le voci **"Pratiche Aperte"**, oppure nell'area iniziale **Home** sotto la voce **"riepilogo documenti con firma elettronica"** e **verificare eventuali anomalie riscontrate (evidenziate in rosso)**.

Selezionando le posizioni evidenziate in rosso, si possono visualizzare le singole pratiche e consultare **sotto la voce "Note" le mancanze riscontrate** dall'Ufficio Tesseramento del Comitato.

Non saranno inviate ulteriori comunicazioni riguardanti pratiche in sospeso.

Kontrolle Spielermeldungen L.N.D. e S.G. e S. Spielerwechsel L.N.D. Amateurspielausweise Persönliche Ausweise Funktionäre

Man erinnert die Vereine, dass es **notwendig ist den Verlauf der Spielermeldung L.N.D. und S.G. e S., der Spielerwechsel L.N.D., der Amateurspielausweise und der Persönlichen Ausweise der Funktionäre online auf der Internetseite <http://www.iscrizioni.lnd.it/> in den Bereichen "Tesseramento Dilettanti" - "Tesseramento SGS" - "Organigramma" unter "Pratiche Aperte", oder auf der Anfangsseite Home unter "riepilogo documenti con firma elettronica" zu kontrollieren, um eventuelle Fehler (in roter Farbe angegeben) feststellen zu können.**

Durch das Anklicken der Positionen in roter Farbe, öffnen sich die einzelnen Positionen und die Fehler können unter „Note“, welche vom Meldungsbüro des Landeskomitee festgestellt wurden, eingesehen werden.

Es werden keine weiteren Mitteilungen betreffend unvollständiger Meldungen vorgenommen.

TESSERE CALCIATORI/TRICI DILETTANTI / AUSWEISE AMATEURFUßBALLSPIELER/INNEN

Le tessere calciatori/trici potranno essere richieste tramite l'applicazione **"Tesseramento Dilettanti"** nell'area riservata alle società.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- nell'area **"Stampa Cartellini DL"**, si dovrà **selezionare la voce "Richiesta Cartellino"**.
- dall'elenco dei calciatori tesserati si può **selezionare il singolo nominativo per il quale si richiede la tessera, stampare la richiesta completandola con le firme richieste e una foto, la quale dovrà essere caricata online.**
- le singole richieste dovranno essere **inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.**

Il costo della tessera è di 3,00 Euro ed avrà validità per 4 anni.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo " ? "** nella rispettiva area.

Die Ausweise der Fußballspieler/innen können mittels der Applikation **"Tesseramento Dilettanti"** im **reservierten Bereich der Vereine**, beantragt werden. Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- im Bereich **"Stampa Cartellini DL"** muss man **"Richiesta Cartellino" aufrufen.**
- von der Liste der gemeldeten Fußballspieler, kann man **jene Personen auswählen, die diesen Ausweis erhalten sollen, die Anfrage ist auszudrucken und mit den erforderlichen Unterschriften und einem Foto, welches online hochgeladen werden muss, zu vervollständigen.**
- die einzelnen Anfragen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro. Die Gültigkeit dieses Ausweises beträgt 4 Jahre. Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels des Symbols „ ? "** im jeweiligen Bereich.

TESSERE PERSONALI DIRIGENTI / PERSÖNLICHER AUSWEIS FUNKTIONÄRE

Per l'ammissione al terreno di gioco da parte dei Dirigenti delle Società nelle gare ufficiali, dovrà essere richiesta **una tessera personale di riconoscimento per ogni dirigente**.

Dovranno essere seguite le seguenti procedure per la richiesta delle tessere:

- **l'organigramma dovrà essere gestito sul nuovo portale Anagrafe Federale.**
- sul **Portale LND** dall'elenco Gestione Organigramma si potrà **selezionare l'icona verde per la Richiesta della Tessera Personale.**
- il costo della tessera è di 3,00 Euro; **per accedere all'impianto sportivo, i dirigenti devono essere indicati come Dirigenti Ufficiali ed avranno la stessa assicurazione dei calciatori al costo di 5,00 Euro.**
- nella voce **"Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte"** si vedrà **l'elenco delle persone** per le quali si vuole richiedere la tessera.
- le singole richieste compilate con le **firme richieste, caricando la foto online e allegando la fotocopia della carta d'identità** dovranno essere **inoltrate con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.**

I tecnici iscritti all'albo dovranno invece essere inseriti nel portale Servizi FIGC.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito <http://www.iscrizioni.lnd.it/>, cliccando **"Home - Aiuto In Linea"** oppure **selezionando il simbolo " ? "** nella rispettiva area.

Für den Zutritt der Vereinsfunktionäre zum Spielfeld bei offiziellen Spielen, muss für jeden Vereinsfunktionär **ein persönlicher Verbandssausweis beantragt werden.**

Folgende Schritte sind für die Anfrage dieser Ausweise vorzunehmen:

- **das Organigramm muss im neuen Portal Anagrafe Federale eingetragen werden.**
- auf dem **Portal LND** im Bereich Gestione Organigramma kann man das **grüne Symbol für die Ausstellung des Ausweises anklicken.**
- die Kosten des Ausweises belaufen sich auf 3,00 Euro; **damit ihnen der Zutritt auf die Sportanlage erlaubt wird, müssen die Betreuer als „Dirigenti Ufficiali“ eingetragen werden. Zudem erhalten sie dieselbe Versicherung wie die Fußballspieler um 5,00 Euro.**
- im Bereich **"Organigramma / Tessere personali Dirigenti / Pratiche aperte"** ist die **Aufstellung jener Personen** ersichtlich, für die man den Ausweis beantragen möchte.
- die einzelnen Anfragen mit den erforderlichen **Unterschriften, einem Foto, welches online geladen werden muss, und der Kopie des Personalausweises** müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.

Die Trainer mit Trainerschein, müssen hingegen auf dem Portal Servizi FIGC eingegeben werden.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: http://www.iscrizioni.lnd.it unter **"Home - Aiuto In Linea"** oder **mittels des Symbols „ ? "** im jeweiligen Bereich.

Tesseramento Tecnici e Primo Tesseramento calciatori stranieri **Meldungen der Trainer und Erstmeldungen Spieler ausländischer Herkunft**

Si comunica che i tesseramenti dei Tecnici di competenza del Settore Tecnico a Coverciano e i tesseramenti calciatori di competenza dell'Ufficio Tesseramento di Roma e della Commissione Minori della FIGC dovranno essere inseriti, scansionati e inviati tramite il portale:

Weiters teilen wir mit, dass die Anmeldungen der Trainer welche unter die Kompetenz des Trainerausbildungszentrums in Coverciano fallen und die Spielermeldungen für die das Meldungsbüro in Rom sowie die Kommission der Minderjährigen innerhalb FIGC zuständig ist, auf folgendem Portal, eingescannt und übermittelt werden müssen:

<https://portaleservizi.figc.it>

Riguarda i seguenti tesseramenti:

Es betrifft folgende Meldungen:

- Tesseramento di tutti i Tecnici con patentino abilitato
- Meldungen aller Trainer mit Offizieller Ausbildung
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri
- Erstmeldung in Italien eines Spielers mit ausländischer Herkunft
- Rientro da Federazione Estera
- Rückkehr von einem ausländischen Verband
- Primo tesseramento in Italia di calciatori stranieri minorenni dai 10 anni in su
- Erstmeldung in Italien eines minderjährigen Spielers ab 10 Jahren mit ausländischer Herkunft

Per accedere al Portale si utilizzeranno le stesse credenziali del Portale Anagrafe Federale e del Portale LND.

Der Zugang zu dieser Internetseite wird mit den selben Zugangsdaten des Portals Anagrafe Federale und des Portals LND ermöglicht.

Si ricorda inoltre che non saranno più inoltrati i cartellini plastificati dei tecnici; le società potranno stampare direttamente dal Portale il cartellino da esibire all'appello dell'arbitro.

Wir erinnern, dass die üblichen Plastikausweise der Trainer nicht mehr übermittelt werden; die Vereine haben die Möglichkeit den Trainerausweis im Portal selbst auszudrucken, um diesen beim Appell des Schiedsrichters vorweisen zu können.

Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2026/2027
Termine Spielermeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2026/2027

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 464 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 464 der LND, zu den Richtlinien der Spielermeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

<i>Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielermeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen</i>	<i>Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)</i>
Aggiornamento contratto sportivo Erneuerung des Arbeitsvertrages <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento contratto sportivo</i>	Durante tutta la stagione sportiva Jederzeit im Laufe der Saison
Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielermeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano</i>	01/07/2026 – 31/03/2027
Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielermeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano</i>	01/07/2026 – 12/05/2027
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielermeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione sarà consentito dopo il decorso di almeno 30 giorni dalla data di deposito telematico del contratto poi risolto.</i>	01/07/2026 – 01/02/2027
Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen <i>Portale società: Tesseramento DL – Trasferimento definitivo – Trasferimento in prestito</i>	1° periodo / 1. Zeitraum 01/07/2026 – 30/09/2026
	2° periodo / 2. Zeitraum 01/12/2026 – 16/12/2026
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie) <i>Portale società: Tesseramento DL – Trasferimento definitivo da società profess. – Trasferimento in prestito da società profess.</i>	1° periodo / 1. Zeitraum 01/07/2026 – 01/09/2026
	2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2027 – 01/02/2027
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielermeldung ausländischer Staatsbürger aus ausländischem Verband <i>Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica</i>	01/07/2026 – 02/02/2027
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienische Staatsbürger aus ausländischem Verband <i>Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica</i>	01/07/2026 – 02/02/2027
Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF) <i>Portale società: Svincoli – Registrazione svincoli dilettanti – Registrazione svincoli SGS</i>	2° periodo / 2. Zeitraum 01/12/2026 – 15/12/2026

Si riportano i Comunicati Ufficiali, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11 e anche di Calcio a 5:

Man veröffentlicht die Offiziellen Rundschreiben, zu den Richtlinien der Spielermeldungen für Fußballvereine, sowie auch jenes für Kleinfeldfußball:

<https://www.figcbz.it/termini-tesseramenti-trasferimenti-svincoli-stagione-sportiva-2026-2027/>

DECORRENZA TESSERAMENTO CALCIATORE/TRICE / GÜLTIGKEIT SPIELER/INNEN MELDUNG

Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

Tesseramenti nel Settore Giovanile – stagione sportiva 2026/2027 Spielermeldungen im Jugendsektor – Sportsaison 2026/2027

Il Settore Giovanile e Scolastico ha pubblicato la Circolare Esplicativa sul Tesseramento nel Settore Giovanile per la stagione sportiva 2026/2027.

Si invitano le società a consultare i sotto riportati link, soprattutto per quanto riguarda il primo tesseramento di cittadini stranieri:

Der Jugend- und Schulsektor hat die Richtlinien zur Spielermeldung im Jugendsektor der Sportsaison 2026/2027 veröffentlicht.

Man ersucht die Vereine die unten angeführten Links zu lesen, insbesondere in Bezug auf die Erstmeldung von ausländischen Staatsbürgern:

<https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n014-sgs-circolare-tesseramento-errata-corrige-ehirpjic>

Premio di tesseramento e Premio di formazione tecnica

Si informa che sul **PORTALE SERVIZI FIGC** è attiva la **Piattaforma Telematica Premi**, a supporto delle società per l'attestazione e la gestione dei premi di tesseramento (art. 96 NOIF) e di formazione tecnica (art. 99 NOIF), attraverso le utenze abilitate alle funzioni di tesseramento Calciatori e Calciatrici.



Per garantire la migliore fruizione delle nuove funzionalità è stata predisposta una presentazione esplicativa corredata da video tutorial.

PIATTAFORMA PREMI – VIDEO TUTORIAL

Per ogni necessità di supporto tecnico è disponibile l'indirizzo supportotecnico@figc.it.

Sul sito internet del Comitato si trovano ulteriori informazioni a riguardo:

<https://www.figcbz.it/it/premio-di-tesseramento-e-premio-di-formazione-tecnica/>

Sul sito internet del Comitato sono stati riportati due nuove slide esplicative:

- spiegazione-art 96-art 99-v10_16122025 DEF
- FAQ-Risposte LegheProf -art 99-4.12.2025-integrate18.12.2025-DEF

CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *"Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile"*.

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *"Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori"*.

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: ***"L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro"***; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro".

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

REGOLAMENTO SAFEGUARDING

In ottemperanza a quanto previsto dal D. Lgs. 39/2021, si rammenta che le Società sono tenute alla nomina di un Responsabile contro abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati, nonché all'adozione di un modello organizzativo e di controllo dell'attività sportiva, per la prevenzione e il contrasto ad abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati, conforme alle linee-guida emanate dalla F.I.G.C. I mancati adempimenti di legge comportano l'applicazione delle sanzioni previste dall'art. 28 bis, del Codice di Giustizia Sportiva.

<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc>

Tutte le procedure a riguardo si trovano sul portale <https://anagrafefederale.figc.it/>



COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

i Comunicati Ufficiali Nr. 1 della Lega Nazionale Dilettanti e Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2026/2027.

È stato inoltre pubblicato il Comunicato Nr. 2 della LND inerente all'attività di Calcio a 5.

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

die Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 des Nationalen Amateurligaverbandes und Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2026/2027 abrufbar ist.

Weiters wurde auch das Rundschreiben Nr. 2 der LND zur Tätigkeit Kleinfeldfußball veröffentlicht.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

COPPA PROVINCIA RAIFFEISEN LANDESPOKAL

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
1°T/18	VORAN LEIFERS	KIENS	VEN 21/08/26	20.00	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.

COPPA PROVINCIA FORST CUP LANDESPOKAL

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
1°T/29	3 ZINNEN B	STEINEGG	SAB 22/08/26	16.00	S. CANDIDO / INNICHEN

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

AUER ORA
AUSWAHL RIDNAUNTAL
BRIXEN
DIETENHEIM AUFHOFEN
FFC PUSTERTAL
FUSSBALL UEBERETSCH
FUTSAL ATESINA
GARGAZON
GOLDRAIN
GOSSENSASS
JENESIEN
LAIVES BRONZOLO
LATZFONS
LAUGEN

MAREO
MOELTEN
MUEHLWALD
NALS
NAPOLI CLUB BOLZANO
OBERMAIS
PASSEIER
PINETA
PREDOI
REAL BUBI MERANO
SARN TAL FUSSBALL
SCHLUDERNS
SINIGO
ST. MARTIN MOOS IP

ST. PANKRAZ
STEINEGG RAIFF.
STERZING
SÜDTIROL SRL
SUEDTIROL ASV
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
UNTERLAND BERG
UNTERMAIS MERAN
VAHRN
VAL BADIA
VIRTUS BOLZANO
WEINSTRASSE SUED
3 ZINNEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

Ratifica Iscrizioni Campionati / Ratifizierung Anmeldung Meisterschaften

Si ratifica l'iscrizione delle società di pertinenza del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano dei rispettivi Campionati di competenza con scadenza il 14/08/2026:

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat die Meldungen der Vereine an den betreffenden Meisterschaften, mit Fälligkeit am 14/08/2026, ratifiziert:

Pulcini / D – Jugend

51090	S.S.V.	BRIXEN ASV		ratificata
68396		FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL		ratificata
947065	A.S.D.	FUTSAL ATESINA		ratificata
69465	A.S.V.	HASLACHER S.V.		ratificata
25690	A.S.C.	LAAS RAIFFEISEN		ratificata
937743	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO		ratificata
760171	D.S.V.	MILLAND		ratificata
914515		NAPOLI CLUB BOLZANO		ratificata
171054	sq.B	NAPOLI CLUB BOLZANO	SQ.B	ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES		ratificata
16670	F.C.	NEUMARKT EGNA		ratificata
60949	A.F.C.	OBERMAIS		ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO		ratificata
179530	sq.B	OLIMPIA MERANO	SQ.B	ratificata
181507	sq.C	OLIMPIA MERANO	SQ.C	ratificata
183085	sq.D	OLIMPIA MERANO	SQ.D	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB		ratificata
159980	sq.B	OLTRISARCO JUVENTUS	CSQ.B	ratificata
179077	sq.C	OLTRISARCO JUVENTUS	CSQ.C	ratificata
62440	A.S.D.	POL. PINETA		ratificata
68392	A.S.V.	RITTEN SPORT		ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO SALURN RAIFFEISEN		ratificata
945338	U.S.D.	SINIGO ASD		ratificata
46870	A.F.C.	ST. PAULS		ratificata
60050	A.S.V.	VAHRN		ratificata
56660	A.S.D.	VIRTUS BOLZANO		ratificata
159563	sq.B	VIRTUS BOLZANO	SQ.B	ratificata
171153	sq.C	VIRTUS BOLZANO	SQ.C	ratificata
		ORGANICO	28	
		RATIFICATE	28	

Primi Calci / E – Jugend

947065	A.S.D.	FUTSAL ATESINA		ratificata
914515		NAPOLI CLUB BOLZANO		ratificata
940898	A.S.C.	NEUGRIES		ratificata
954746	A.S.D.	OLIMPIA MERANO		ratificata
179530	sq.B	OLIMPIA MERANO	SQ.B	ratificata
181507	sq.C	OLIMPIA MERANO	SQ.C	ratificata
183085	sq.D	OLIMPIA MERANO	SQ.D	ratificata
943086	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB		ratificata
62440	A.S.D.	POL. PINETA		ratificata
45660	U.S.D.	SALORNO SALURN RAIFFEISEN		ratificata
945338	U.S.D.	SINIGO ASD		ratificata
56660	A.S.D.	VIRTUS BOLZANO		ratificata
159563	sq.B	VIRTUS BOLZANO	SQ.B	ratificata
917356	SSV.D.	VORAN LEIFERS		ratificata
		ORGANICO	14	
		RATIFICATE	14	

Campionato PULCINI 7 contro 7 / Meisterschaft D-JUGEND 7 gegen 7

Il Campionato Pulcini 7 contro 7, attività autunnale, è strutturato su un girone da 10 e due gironi da 9 squadre ciascuno con gare di solo andata:

Die Meisterschaft der D-Jugend 7 gegen 7, Herbsttätigkeit, wird in einen Kreis zu 10 und drei Kreisen zu je 9 Mannschaften mit nur Hinspielen untergliedert:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	A.S.C.	LAAS RAIFFEISEN	Lasa / Laas Trai
2.		NAPOLI CLUB BOLZANO B	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
3.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A Sint.
4.	A.F.C.	OBERMAIS	Maia Alta / Obermais Lahn
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO D	Merano / Meran Confluenza Sint.
7.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB B	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
8.	U.S.D.	SINIGO ASD	Merano / Meran Sinigo Sint.
9.	A.F.C.	ST. PAULS	S. Paolo / St. Pauls Sint.
10.	A.S.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	A.S.D.	FUTSAL ATESSINA	Vadena / Pfatten
2.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia B Sint.
3.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO B	Merano / Meran Confluenza Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO C	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB C	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
6.	A.S.D.	POL. PINETA	Pineta / Steinmannwald Sint.
7.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein Sint.
8.	F.C.	SÜDTIROL SRL	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
9.	A.S.D.	VIRTUS BOLZANO C	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE - KREIS C

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	S.S.V.	BRIXEN ASV	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
2.	A.S.V.	HASLACHER S.V.	Bolzano / Bozen Lehrlingsheim
3.	A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Laives / Leifers Galizia C Sint.
4.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
5.	F.C.	NEUMARKT EGNA	Egna / Neumarkt
6.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Maso Pieve Sint.
7.	U.S.D.	SALORNO SALURN RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
8.	A.S.V.	VAHRN	Varna / Vahrn
9.	A.S.D.	VIRTUS BOLZANO	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Inizio / Beginn	12-13/09/2026
Fine settimana Ognissanti / Wochenende Allerheiligen	Riposo / spielfrei
Termine / Ende	14-15/11/2026

Per l'attività primaverile i gironi saranno rimodulati tenendo conto dei risultati dell'attività autunnale.

Für die Frühjahrstätigkeit werden neue Kreise unter Berücksichtigung der Ergebnisse der Herbsttätigkeit erstellt.

Regolamenti ESORDIENTI e PULCINI / Reglement C-JUGEND und D-JUGEND

Al seguente link del sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si possono scaricare i Regolamenti dei Tornei Esordienti e Pulcini:

<https://www.figcbz.it/it/esordienti-regolamento/>

Unter folgendem Link der Internetseite des Autonomen Landeskomitees Bozen kann man die Reglement der Turniere C-Jugend und D-Jugend abrufen:

<https://www.figcbz.it/de/c-jugend-reglement/>

Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti e distinte previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito Internet del Comitato:

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

Als Spielberichte muss man den Schiedsrichterbericht und Spielerlisten der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welche sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

<http://www.figcbz.it/de/formulare/>

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

COMUNICATO UFFICIALI SGS / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

www.figcbz.it / archivio comunicati

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2026/2027, oppure sotto il link:

[C.U. n.1 - FIGC-SGS - Stagione Sportiva 2026-2027](#)

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

www.figcbz.it / archiv rundschreiben

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2026/2027 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

als Anhang zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

[Allegato 1 - Tabella modalità di gioco - Categorie di Base e Giovanili 2026-2027](#)

[Allegato 2 - L'autoarbitraggio - Indicazioni e Linee Guida](#)

[Allegato 3 - Progetto GREEN CARD - FAIR PLAY](#)

[Allegato 4 - LOCANDINA FIGC-Modalità di Gioco-Attività-di-Base - A3](#)

[Allegato 5a - Regole del Gioco U6 U7](#)

[Allegato 5b - Regole del Gioco U6 U7 Futsal](#)

[Allegato 6a - Regole del Gioco U8 U9](#)

[Allegato 6b - Regole del Gioco U8 U9 Futsal](#)

[Allegato 7a - Regole del Gioco U10 U11](#)

[Allegato 7b - Regole del Gioco U10 U11 Futsal](#)

[Allegato 8a - Regole del Gioco U12 U13](#)

[Allegato 8b - Regole del Gioco U12 U13 Futsal](#)

[Allegato 9 - Modulo richiesta deroghe calciatrici 2026-2027](#)

[Allegato 10 - Linee Guida per la Stipula di una Convenzione Scuola-Società](#)

[Allegato 11 - FAC-SIMILE - Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini](#)

[Allegato 13 - MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI](#)

[Allegato 14 - MODULO FAC SIMILE OPEN DAY](#)

Comunicato n. 2: Regolamentazione Attività di Base 2026-2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 2, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n2-figc-sgs-regolamentazione-attivita-di-base-2026-2027-oj1jwr62>

Comunicato n. 3: Regolamentazione Attività di Base Calcio a 5 2026-2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 3, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n3-figc-sgs-regolamentazione-attivita-di-base-calcio-a-5-2026-2027-v7hwvt6e>

Comunicato n. 5: Guida Organizzazione Tornei 2026/2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 5, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n05-sgs-guida-organizzazione-tornei-2026-2027-oewyehof>

Comunicato n. 6: Under 12 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 6, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n06-sgs-under-12-femminile-wru3u0nb>

Comunicato n. 7: Under 13 Fair Play

Il Comunicato del S.G. e S. n. 7, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n07-sgs-under-13-fair-play-c03ypbss>

Comunicato n. 8: Under 13 Futsal

Il Comunicato del S.G. e S. n. 8, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n08-sgs-cif5ph1i>

Comunicato n. 9: Under 13 Pro

Il Comunicato del S.G. e S. n. 9, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n09-sgs-under-13-pro-wipvsj4z>

Comunicato n. 10: Under 14 Pro

Il Comunicato del S.G. e S. n. 10, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n010-sgs-under-14-pro-qn7p2pli>

Comunicato n. 11: Under 15 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 11, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito
<https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n011-sgs-under-15-femminile-gumo1p8r>

Comunicato n. 12: Under 17 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 12, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito
<https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n012-sgs-under-17-femminile-xjw9t9x1>

CU N. 14 SGS - Circolare Tesseramento

Il Comunicato del S.G. e S. n. 14, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito
<https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n014-sgs-circolare-tesseramento-errata-corrigere-ehirpjic>

CU N. 18 SGS - Manuale Sistema di Qualità Club Giovanili Edizione 2026

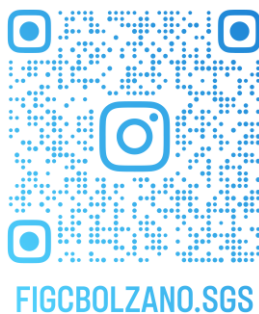
Il Comunicato del S.G. e S. n. 18, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito
<https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n18-sgs-manuale-sistema-di-qualita-club-giovanili-edizione-2026-ss-2026-2027-nfzh4qnd>

CANALI SOCIAL SGS – BZ / SOCIAL-MEDIA-KANÄLE SGS – BZ

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico comunica l'avvenuto aggiornamento delle piattaforme social del **Coordinamento del Settore Giovanile e Scolastico (SGS)** della FIGC di Bolzano:
Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt die Aktualisierung der sozialen Plattformen der **Jugend- und Schulsektor (SGS)** des FIGC Bozen mit:



[figcbolzano.sgs](https://www.instagram.com/figcbolzano.sgs)



[figcbolzano](https://www.facebook.com/figcbolzano)



RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

COPPA PROVINCIA FORST CUP LANDESPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/08/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE 16 – 1 ^A TRAINGOLARE / DREIERKREIS			
GIRLAN	- FC ALPIN BOLZANO	4 - 0	

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

COPPA PROVINCIA FORST CUP LANDESPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 19/08/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

PAONESSA LUCA (GIRLAN)

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 20/08/2026.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER
TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN
AM 20/08/2026.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster